

معلوماتی در خصوص حفاظت از دیتاها

ردیابی، وصل کردن، الحاق شدن.

خدمات ردیابی صلیب سرخ جرمنی از افرادی که به دلیل درگیری‌های مسلحانه، بلایای طبیعی، فرار، آوارگی یا مهاجرت از فامیل خود جدا شده‌اند، حمایت می‌کند. این سازمان کمک می‌کند تا اعضای فامیل ردیابی شوند، با هم تماس برقرار کرده و به هم ملحق شوند.

برای کار خود به چی معلوماتی ضرورت داریم؟

خدمات ردیابی برای کمک به پیوستن یک فرد به اعضای فامیل خود به حداکثر معلومات ممکن ضرورت دارد. این معلومات علاوه بر معلومات کلی مثل نام، تاریخ تولد، معلومات زادگاه و معلومات تماس افرادی است که در زمینه پیوستن به فامیل مشارکت دارند. در بعضی موارد، ممکن است معلومات شخصی خاصی نیز برای این پروسیجر اهمیت داشته باشد، برای مثال نتیجه آزمایش ژنتیک پدر برای اثبات نسبت یا معلومات مربوط به وضعیت صحت یک عضو فامیل برای تعیین تکلیف یک دوسیه بسیار دشوار.

همه این معلومات، معلومات شخصی هستند که برای اینکه به نفع شما عمل کنیم، به آنها ضرورت داریم.

پروسس معلومات را برای چی اهدافی انجام می‌دهیم؟

خدمات ردیابی از معلومات شخصی شما استفاده می‌کند تا:

1. افراد گمشده را جستجو کند
2. از سرنوشت افراد مطلع شود و
3. موجب الحاق اعضای فامیل شود.

آیا معلومات در اختیار اشخاص ثالث قرار داده می‌شوند؟

ما معلومات شخصی را به شدت محرم تلقی می‌کنیم. ممکن است به‌عنوان بخشی از کارمان ضرور باشد معلومات را به طرفین دیگر منتقل کنیم، طور مثال.

- در داخل شبکه خدمات ردیابی (شامل کمیسیون بین‌المللی صلیب سرخ و انجمن‌های صلیب سرخ و سره میاشت در کشورهای دیگر)
- مقامات ملی (نظیر مقامات مهاجرت)
- نمایندگان جرمنی در خارج از کشور (نظیر سفارتخانه‌ها یا فونسلگریها)
- سازمان‌های امدادی در داخل و خارج از کشور.

طور مثال، ممکن است این کار به کسب معلومات در مورد وضعیت فعلی پروسه ویژه به منظور تعیین پشتیبانی مورد ضرورت برای دوسیه تان کمک کند. معلومات فقط در شرایطی به نهادهای دیگر منتقل خواهد شد که برای انجام وظایف خدمات ردیابی ما ضروری باشد.

معلومات را برای چی مدت ذخیره می‌کنیم؟

معلوماتی که در اختیار ما قرار می‌دهید تا زمانی که برای محقق کردن اهداف پروسس معلومات مذکور ضروری باشد، ذخیره می‌گردند.

در مورد کار با معلومات چی قواعدی اعمال می‌گردد؟

همه افراد مربوطه در زمینه حفاظت از دیتاها، حقوقی دارند. کار خدمات ردیابی بر بنیاد مفاد قانون حفاظت از دیتاها خدمات ردیابی جرمنی (SDDSG) صورت می‌گیرد. بر علاوه، ما در زمان کار با معلومات شما، متعهد به رعایت مفاد مقررات عمومی حفاظت از دیتاها (DS-VGO) و قانون حفاظت از دیتاها فدرال جرمنی (BDSG) هستیم. در صورتی که کارمان به شکلی باشد که ناچار باشیم معلومات شما را در شبکه خدمات ردیابی مبادله کنیم، نهادهای درگیر شیوهنامه‌های رایج حفاظت از دیتاها را رعایت خواهند کرد. می‌خواهیم اطمینان حاصل کنیم که معلومات شما، حداقل ذریعه شرکای شبکه ما، چی در داخل و چی در خارج از کشور، به مقدار کافی مورد محافظت قرار گیرند.

SUCHDIENST

در مورد حفاظت از معلومات شخصی خود چی حقوقی دارید؟

شما از حق داشتن معلومات رایگان در خصوص معلومات شخصی‌تان که نزد ما ذخیره شده است برخوردار هستید. برعلاوه، حق اصلاح معلومات ناصحیح ذخیره شده نزد ما را دارید. اگر دیگر با ذخیره‌سازی معلومات شخصی خود موافق نیستید، می‌توانید این موضوع را به ما اطلاع دهید. سپس کاری خواهیم کرد تا معلومات شما حذف یا بند شوند.

اعلامیه رضایت ارائه شده به خدمات ردیابی را می‌توان در هر زمان به‌طور کامل یا جزئی لغو نمود.

با چی کسی می‌توانید به تماس شوید(نهاد مسئول)؟

اگر در مورد پروسس معلومات خود یا اعمال حقوقتان در مورد معلومات، اصلاح، حذف یا بند کردن آنها سوالی دارید، می‌توانید با مرکز خدمات ردیابی که در زمینه درخواست الحاق به فامیل خود با آن به تماس شده بودید، به تماس شوید.

تاپه یا نام، آدرس و نمبر تلفون مرکز حمایتی

اگر نمی‌دانید با چی کسی به تماس شوید، می‌توانید با دفتر مرکزی خدمات ردیابی به تماس شوید:

Deutsches Rotes Kreuz
-Generalsekretariat-
Team 22/Suchdienst-Leitstelle
Carstennstraße 58
12205 Berlin
تلفن: 030 / 8 54 04 -170
فکس: 030 / 8 54 04 -458
ایمیل: suchdienst@drk.de

تماس با مسئول حفاظت از معلومات خدمات ردیابی ما، محترمه فراکه وبر ذریعه آدرس ایمیل زیر نیز امکان‌پذیر است:
frauke.weber@drk.de.